

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

15 JUIN 1967.

**Projet de loi modifiant l'arrêté royal du 31 décembre 1958 portant coordination des lois sur les délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA CHAMBRE  
DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE PREMIER.

Le texte du 1<sup>e</sup> du deuxième alinéa de l'article 2 de l'arrêté royal du 31 décembre 1958 portant coordination des lois sur les délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille, est remplacé par le texte suivant :

« 1<sup>e</sup> d'examiner au point de vue de la salubrité et de la sécurité des ouvriers, les travaux souterrains des mines de houille, ainsi que toutes les installations de surface qui leur sont annexées. »

## ART. 2.

L'article 6 du même arrêté royal est complété par un nouvel alinéa libellé comme suit :

« Les attributions de surface dévolues aux délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille ne modifient pas leur statut d'ouvrier mineur du fond, notamment en ce qui concerne les droits des intéressés à la pension. »

R. A 7396

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 354 (Session de 1966-1967) :  
 1 : Proposition de loi;  
 2 : Amendements;  
 3 : Rapport;  
 4 : Amendement.

Annales de la Chambre des Représentants :

14 et 15 juin 1967.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1966-1967.

15 JUNI 1967.

**Ontwerp van wet tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 december 1958 tot samenordening van de wetten betreffende de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen.**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## EERSTE ARTIKEL.

De tekst van 1<sup>e</sup> van het tweede lid van artikel 2 van het koninklijk besluit van 31 december 1958 tot samenordening van de wetten betreffende de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen wordt vervangen door de volgende tekst :

« 1<sup>e</sup> de ondergrondse werken in de steenkolenmijnen, alsmede alle daarbij horende bovengrondse installaties te onderzoeken met het oog op de gezondheid en de veiligheid van de werklieden. »

## ART. 2.

Artikel 6 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met een nieuw lid, dat luidt als volgt :

« De aan de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen opgedragen bovengrondse taken wijzigen hun statuut van ondergronds mijnwerker niet met name wat betreft de pensioenrechten van de betrokkenen. »

R. A 7396

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

- 354 (Zitting 1966-1967) :  
 1 : Voorstel van wet;  
 2 : Amendementen;  
 3 : Verslag;  
 4 : Amendement.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

14 en 15 juni 1967.

## ART. 3.

Le premier alinéa de l'article 8 du même arrêté royal est remplacé par le texte suivant :

« Chaque délégué fait au moins dix-huit visites par mois dans sa circonscription. Seize de ces visites sont faites dans les travaux souterrains, deux sont faites dans les dépendances superficielles. »

## ART. 4.

L'article 15 du même arrêté royal est complété par un nouvel alinéa libellé comme suit :

« Par dérogation aux dispositions du présent article, les délégués-ouvriers à l'inspection des mines de houille, en fonction au 30 juin 1967 et qui, à la date du 1<sup>er</sup> juillet 1967, n'ont pu obtenir le renouvellement de leur mandat, peuvent être admis à faire valoir leurs droits à une pension à charge de l'Etat, à l'expiration de leur mandat, pour autant qu'ils comptent au minimum douze années d'activités au service de l'Etat. »

Bruxelles, le 15 juin 1967.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen.*

J. VERCAUTEREN.

M. VERLACKT-GEVAERT.

## ART. 3.

Het eerste lid van artikel 8 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door de volgende tekst :

« Elke afgevaardigde verricht per maand minstens achttien schouwingen in zijn gebied. Zestien ervan worden verricht in de ondergrondse werken en twee in de ervan afhangende bovengrondse installaties. »

## ART. 4.

Artikel 15 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met wat volgt :

« In afwijking van het bepaalde in dit artikel kan aan de afgevaardigden-werklieden bij het toezicht in de steenkolenmijnen, die op 30 juni 1967 in dienst waren en tegen 1 juli 1967 geen vernieuwing van hun mandaat hebben kunnen krijgen, worden toegestaan hun rechten op een Rijkspensioen te laten gelden bij het verstrijken van hun mandaat, voor zover zij ten minste gedurende twaalf jaar in dienst van de Staat zijn geweest. »

Brussel, 15 juni 1967.

*De Voorzitter van de Kamer  
van Volksvertegenwoordigers,*

20.407 — E. Guyot s. a., Bruxelles.